

# Japan





# 日本温泉旅館



Valid departure date: Till 31 Dec 2017

## 2016 巖選! お風呂が人気の温泉旅館 100 選

由旅遊專家和旅行業者針對料理、設施、招待、企劃等為全日本五萬家飯店旅館評分。

綜合排名	溫泉旅館名稱	2 人一房(HKD/起)	地區
<b>北海道</b>			
12	鶴雅 <a href="http://www.tsuruga.com">www.tsuruga.com</a>	1,340	北海道 阿寒湖温泉 釧路站乘車約 90 分鐘
63	登別石水亭 <a href="http://www.sekisuitei.com">www.sekisuitei.com</a>	1,560	北海道 登別温泉 登別站乘車約 5 分鐘
61	第一滝本館 <a href="http://www.takimotokan.co.jp">www.takimotokan.co.jp</a>	1,210	北海道 登別温泉 登別站乘車約 10 分鐘
<b>關東</b>			
5	櫻井 <a href="http://hotel-sakurai.co.jp">http://hotel-sakurai.co.jp</a>	1,290	群馬縣 草津温泉 JR 長野原草津口站乘車約 25 分鐘
28	四万やまぐち館 <a href="http://yamaguchikan.co.jp/">http://yamaguchikan.co.jp/</a>	1,150	群馬縣 四万温泉 JR 中之条站乘車約 25 分鐘
33	福一 <a href="http://www.fukuichi.jp">http://www.fukuichi.jp</a>	2,050	群馬縣 伊香保温泉 涉川站乘車約 20 分鐘
26	鬼怒川あさや (ASAYA) <a href="http://www.asaya-hotel.co.jp">http://www.asaya-hotel.co.jp</a>	1,620	栃木縣 鬼怒川温泉 鬼怒川温泉站徒步約 5 分鐘
47	木暮 <a href="http://www.hotel-kogure.com">http://www.hotel-kogure.com</a>	1,530	群馬縣 伊香保温泉 涉川站乘車約 20 分鐘
62	日光千姫物語 <a href="http://www.senhime.co.jp">http://www.senhime.co.jp</a>	1,880	栃木縣 日光温泉 東武日光站乘車約 5 分鐘
72	鬼怒川グランドホテル 夢の季 <a href="http://www.kgh.co.jp">http://www.kgh.co.jp</a>	1,620	栃木縣 鬼怒川温泉 鬼怒川温泉站徒步約 8 分鐘
<b>中部</b>			
3	加賀屋 <a href="http://www.kagaya.co.jp/index.php">http://www.kagaya.co.jp/index.php</a>	2,920	石川縣 和倉温泉 JR 和倉温泉乘車約 5 分鐘
4	銀水莊 <a href="http://www.inatori-ginsuiso.jp/">http://www.inatori-ginsuiso.jp/</a>	1,640	静岡縣 稻取温泉 伊豆稻取站乘車約 5 分鐘
7	水明館 <a href="http://www.suimeikan.co.jp/suimeikan/index.jsp">http://www.suimeikan.co.jp/suimeikan/index.jsp</a>	1,470	岐阜縣 下呂温泉 JR 下呂站乘車約 3 分鐘
14	ゆのくに天祥 <a href="http://www.yunokuni.jp">http://www.yunokuni.jp</a>	1,580	石川縣 山代温泉 JR 加賀温泉乘車約 10 分鐘
15	瑠璃光 <a href="http://www.rurikoh.jp">http://www.rurikoh.jp</a>	1,720	石川縣 山代温泉 JR 加賀温泉乘車約 10 分鐘

料理 20 強 | 設施 20 強 | 招待 20 強 | 附有接送服務



# 日本溫泉旅館



Valid departure date: Till 31 Dec 2017

## 2016 巖選! お風呂が人気の温泉旅館 100 選

由旅遊專家和旅行業者針對料理、設施、招待、企劃等為全日本五萬家飯店旅館評分。

綜合排名	溫泉旅館名稱	2 人一房(HKD/起)	地區
<b>中部</b>			
17	いなとり荘 <a href="http://www.inatoriso.com">http://www.inatoriso.com</a>	1,450	静岡県 稲取温泉 伊豆稲取站乘車約 5 分鐘
49	季一遊 <a href="http://www.siosaiclub.com/tokichiyu/">http://www.siosaiclub.com/tokichiyu/</a>	1,640	静岡県 弓ヶ浜温泉 伊豆下田站乘車約 20 分鐘
50	湖山亭うぶや <a href="http://www.ubuya.co.jp">http://www.ubuya.co.jp</a>	2,550	山梨縣 富士河口湖温泉 富士急行線河口湖站乘車約 10 分鐘
51	日本の宿のと楽 <a href="http://www.ubuya.co.jp">http://www.ubuya.co.jp</a>	1,190	石川縣 和倉温泉 JR 和倉溫泉乘車約 5 分鐘
93	華やぎの章慶山 <a href="http://www.keizan.com">http://www.keizan.com</a>	1,370	山梨縣 石和温泉 石和溫泉站徒步約 5 分鐘
<b>近畿</b>			
52	西村屋ホテル招月庭 <a href="http://www.nishimuraya.ne.jp/shogetsu">http://www.nishimuraya.ne.jp/shogetsu</a>	2,380	兵庫縣 城崎温泉 JR 城崎站乘車約 5 分鐘
<b>東北</b>			
1	八幡屋 <a href="http://www.yahataya.co.jp/">http://www.yahataya.co.jp/</a>	1,950	福島県 母畑温泉 福島機場乘車約 10 分鐘
<b>中國</b>			
24	大谷山荘 <a href="http://www.otanisanso.co.jp">http://www.otanisanso.co.jp</a>	1,930	山口縣 長門湯本温泉 長門湯本乘車約 5 分鐘
23	佳翠苑皆美 <a href="http://www.kasuien-minami.jp">http://www.kasuien-minami.jp</a>	1,320	島根縣 玉造温泉 JR 玉造溫泉站乘車約 5 分鐘
35	華水亭 <a href="http://www.kaike-grandhotel.co.jp">http://www.kaike-grandhotel.co.jp</a>	1,590	鳥取縣 皆生温泉 JR 米子站乘車約 15 分鐘
59	皆生つるや <a href="http://www.kaieturuya.co.jp">http://www.kaieturuya.co.jp</a>	1,360	鳥取縣 皆生温泉 JR 米子站乘車約 15 分鐘
85	玉造グランドホテル 長生閣 <a href="http://www.kaieturuya.co.jp">http://www.kaieturuya.co.jp</a>	1,230	鳥取縣 玉造温泉 JR 玉造溫泉站乘車約 6 分鐘
89	白石家 <a href="http://www.siraisiya.com">http://www.siraisiya.com</a>	1,620	島根縣 玉造温泉 JR 玉造溫泉站乘車約 10 分鐘
<b>九州</b>			
8	秀水園 <a href="http://www.syusuien.co.jp">http://www.syusuien.co.jp</a>	2,080	鹿児島縣 指宿温泉 指宿站乘車約 5 分鐘
10	指宿白水館 <a href="http://www.hakusuikan.co.jp">http://www.hakusuikan.co.jp</a>	1,650	鹿児島縣 指宿温泉 指宿站乘車約 7 分鐘

料理 20 強 | 設施 20 強 | 招待 20 強 | 附有接送服務

全日本有過萬間溫泉旅館，不能盡錄，歡迎致電查詢。



JEBSEN HOLIDAYS

捷成假期

License No.353984

# 日本溫泉旅館

## 人氣精選!



Product code:  
JT-JAP02XX-01(A)



Valid departure date: Till 31 Dec 2017

### 2016 巖選! お風呂が人気の温泉旅館 100 選

由旅遊專家和旅行業者針對料理、設施、招待、企劃等為全日本五萬家飯店旅館評分。

#### 備註:

- 費用以港元二人一房每位計算，包稅包浸湯及包入浴料，包每人早晚兩餐。

(客房以和室為主)。

- 小童及嬰兒按個別酒店有不同收費，請向本公司查詢
- 日式溫泉旅館晚餐一般為晚上六時開始，請客人盡量晚上六時前到酒店辦理 CHECK-IN 手續，過時則作自動放棄論。

- 一般日式旅館晚餐大多安排客室進食，如有個別旅館更改用餐地點及方式。
- 以上價格全以正常週日(星期日~五)計算，酒店週末、自定日期及日本假期，房價可能會有所變動。

- 如入住時超出訂房時人數，酒店會拒絕客人入住或向客人直接收取門市價。

- 客人可直接向酒店租用私人風呂，價錢約 YEN2000 至 5000 一小時不等

(按個別酒店而定)

- 酒店套票發出後，將不接受更改，取消及退款

- 本宣傳單張之價格，資料及圖片只供參考。

#### Terms & Conditions:

- Price quoted is per person per room based on double occupancy, includes hot spring tax and amenities, daily breakfast & dinner (Majority of rooms are Japanese style)

- Child and infant fee subject to different resort.

- Dinner time starts at 18:00, please check-in before 18:00 otherwise dinner will be considered as forfeited.

- Dinner will be arranged in guest room under normal situation, resort reserves the right to change the venue and way to serve meals

- Price quoted based on weekdays (Sun - Fri), surcharge may be applied during weekend or peak season

- If number of check-in guest exceed the number of guest in reservation, resort may reject the extra guests to stay or additional charges may be applied

- Guests can rent private hot spring in resort, price range YEN2000-5000 / hour (subject to different resorts)

- No amendment, cancellation and refund is allowed once documents are issued.

- All prices, information and images in this flyer are for reference only.

Ref: JTL-ONSEN100-18JAN2016 / 生效日期: 14 Dec 2016